



PBX (503) 2565 4400
TEL.: 2565 4473/4473
FAX: (503) 2565 4480
AFS: MSSSYOYX / MSSSYAYX
Sitio WEB: www.aac.gob.sv

REPUBLICA DE EL SALVADOR
AUTORIDAD DE AVIACION CIVIL
SERVICIOS DE INFORMACION AERONAUTICA

AIC
A 19/13
29 Octubre

AIC

**OPERACIÓN DE VUELOS REGIONALES
DESDE Y HACIA LA REPUBLICA DE EL SALVADOR.**

REGIONAL FLIGHT OPERATION FROM THE REPUBLIC OF EL SALVADOR.

La Autoridad de Aviación Civil (AAC) de El Salvador, en cumplimiento al Acuerdo de Cooperación para la Facilitación y Desarrollo de las Operaciones Aéreas entre los Gobiernos de la Republica de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua, Acuerdo aprobado por el Órgano Ejecutivo a través del Ministerio de Relaciones Exteriores, por medio del Acuerdo No. 581-2007 del 3 de julio de 2007, ratificado por la Asamblea Legislativa mediante Decreto No.363 de fecha 12 de julio de dos mil siete, publicado en el Diario Oficial N° 142, Tomo 376 de fecha 07 de agosto de 2007 y de conformidad a mandato presidencial.

Se hace del conocimiento de Pilotos, operadores de aeronaves, operadores de aeródromos y Aviación en General que a partir del 1 de Noviembre del presente año se reactiva dicho acuerdo, con los Estados de Guatemala y Honduras, por lo tanto se aprueban los Vuelos Regionales para las aeronaves de dichos Estados, **para lo cual solo deberán presentar su Plan de Vuelo Intracentroamericano en calidad de operaciones aéreas locales o domesticas, en la oficina AIS/ARO de salida o destino.**

Para efectos de consulta o información sobre dicho acuerdo pueden consultarlo en la Pagina Web. AAC www.aac.gob.sv

The Civil Aviation Authority (CAA) of El Salvador, in order to the Cooperation Agreement for the Facilitation and Development of Air Operations between the Governments of the Republics of Guatemala, Honduras, El Salvador and Nicaragua, Agreement approved in the document by the Executive Organ through the Ministry of Exterior Relations, through Agreement No. 581-2007 of July 3, 2007, ratified by the Legislative Assembly Decree No.363 dated 12 July, two thousand seven, published in the Official Newspaper No. 142, Volume 376 dated August 7, 2007 in order to Presidential approved.

It is knowledge of pilots, aircraft operators, aerodrome operators and General Aviation **from November 1 of this year** is reactivated this agreement, with the States of Guatemala and Honduras, therefore is approving the Regional Flights aircraft of the States, **for which only must submit their intra Central America Flight Plan as local or domestic air operations , office AIS / ARO for departure or destination .**

For purposes to consulting or information of this agreement can view the Web page. CAA www.aac.gob.sv.

It suspended AIC 25/11.

Se deja sin efecto AIC A 25/11.